

## CUVÂNT-ÎNAINTE

Succesul ediției precedente (Irinel Popescu – sub redacția *Tratat de Chirurgie*, Editura Academiei Române 2007–2009) ne-a determinat să reinnoim eforturile de a prezenta celor interesați ultimele noutăți în domeniul chirurgiei. Rezultatul este o nouă ediție, programată să apară, la fel ca și cea precedentă, în mai multe volume pe parcursul următorilor ani.

Intervalul de 5 ani scurs între cele două ediții este în acord cu ritmul în care acumularea noutăților în medicină, obligă la un efort de sinteză.

Față de ediția precedentă, munca de coordonare a fost asumată de doi redactori, reprezentând Centrele universitare din București și Cluj-Napoca.

Au fost introduse două volume noi, dedicate otorinolaringologiei și oftalmologiei, discipline chirurgicale care au lipsit din edițiile precedente. Includerea lor în actuala ediție acoperă un gol care era resimțit.

Ca și în edițiile precedente este sintetizată în primul rând experiența românească, la care se adaugă, desigur, noutățile apărute pe plan internațional, unele deja aplicate și la noi în țară, altele în curs de a fi introduse.

Într-un domeniu dinamic și în permanentă schimbare, *Tratatul* se adresează medicilor rezidenți, aflați în plin proces de formare profesională și, în egală măsură și tinerilor specialiști, care doresc să-și continue pregătirea din rezidențiat și să rămână în contact cu ultimele noutăți din domeniul disciplinei în care lucrează. În plus, *Tratatul de chirurgie* va fi util tuturor colegilor care știu că în medicină trebuie să înveți toată viața și că procesul de informare profesională nu se oprește niciodată.

În efortul pe care l-am întreprins am avut alături de noi pe mulți dintre cei care au participat, în calitate de autori sau redactori de volum și la ediția precedentă și cărora le mulțumim pe această cale.

Mulțumiri speciale se cuvin Editurii Academiei Române și Domnului director general Dumitru Radu Popescu, pentru suportul și înțelegerea pe care, la fel ca și la ediția precedentă, ni le-a oferit cu multă generozitate. Doamnei Doina Argeșanu, colectivului tehnoredacțional, pentru abnegația și profesionalismul desăvârșit. Lui Dan Cojocaru, a cărui participare a asigurat continuitatea aspectului grafic.

Prof. dr. Irinel Popescu  
Prof. dr. Constantin Ciuce

## PREFAȚĂ

Volumul de față, împreună cu cel coordonat de către domnul prof. Irinel Popescu, este adresat medicilor rezidenți și specialiști în chirurgie generală.

Am considerat utilă prezentarea, în Partea generală a acestui prim volum, de către profesioniști recunoscuți în domeniile lor de activitate, a unor noțiuni din alte specialități cu care însă, constant sau episodic, chirurgul generalist vine în contact.

Clarificările cuprinse în capitolele semnate de către medici anesteziști, imagiști, gastroenterologi, chirurghi vascolari, neurochirurghi și plasticieni, permit însușirea unui limbaj și a unor atitudini conforme cerințelor actuale ale practicii profesionale.

Capitolele menționate sunt completate, în Partea generală, de prezentarea unor patologii cu care ne confruntăm frecvent.

Progresele înregistrate în domeniul transplantelor de organe și de țesuturi fac obiectul unui capitol separat scris de către profesioniști cu practică personală și cu rezultate recunoscute în acest domeniu.

Partea specială cuprinde capitole de chirurgie endocrină, chirurgia obezității morbide, patologia glandei mamare, patologia peretelui abdominal, abdomenul acut chirurgical, patologia spațiului retroperitoneal și al epiploanelor, chirurgia stomacului și a esofagului.

Sperăm că în capitolele acestui volum, colegii noștri să găsească răspunsurile pe care le caută la provocările pe care le ridică practica chirurgicală.

Doresc să le mulțumesc autorilor care au contribuit la acest volum pentru efortul depus în redactarea materialului, domnului Prof. Irinel Popescu pentru onoranta invitație de a-i fi alături ca și co-editor la această nouă ediție a *Tratatului de Chirurgie* și Editurii Academiei Române pentru materializarea acestui proiect.

Cluj-Napoca, august 2015

Prof. Dr. Constantin Ciuce